

 **HONDA**



HR-V
 **HEV**

The hybrid that takes you further

الهايبرد التي تنقلك إلى أبعد مدى



HR-V e:HEV

الهايبرد التي تنقلك إلى أبعد مدى

تعرف على هوندا HR-V المُحدثة، إنها أكثر أناقة، ومازالت سيارة عملية ومتعددة الاستخدامات بتكنولوجيا متطورة، تُعتبر رمزاً لأسلوب الحياة، وتبقى معك!

طراز HR-V من هوندا تلفت الانتباه فهي آسرة للغاية، بتصميمها اللات الذي يشمل مقدمة أمامية جذابة تتضمن شبك ومصد مُعاد تصميمهما ليمنحاها مظهراً رياضياً، وتوفر مصابيح LED الأمامية المنحوتة رؤية ممتازة. أما بالنسبة لمقابض الأبواب الخلفية فهي مخفية وخط السقف منحدر ليمنحان سيارة HR-V تصميمًا رياضياً كالكوبيه سيثير إعجاب أصدقائك بالتأكيد.

The hybrid that takes you further

Meet the restyled Honda HR-V. It's more stylish – still as versatile and practical as ever – with advanced technologies, it's a lifestyle icon and it's here to stay!

The Honda HR-V is such a head-turner, with design cues that include its striking front end that features a redesigned front grille, and bumper providing a sportier look. The sculptured LED headlights provide excellent visibility. The hidden rear door handles and sloping roofline give the HR-V a sporty coupe look that will surely give your friends something to talk about.



HR-V

e:HEV

مصابيح أمامية، للقيادة النهارية وأضواء ضباب كلها LED



LED Headlights, LED Daytime Running Lights along with LED Fog Lamps

واجهة أمامية سداسية الشكل



Honeycomb Mesh Grille

مقابض مخفية للأبواب الخلفية



Hidden Rear Door Handles



HR-V

e:HEV



The exterior of the HR-V e:HEV reflects a strong sporty aesthetic design. Its exterior is topped off with unified taillights, giving it a modern and sleek touch.

يعكس التصميم الخارجي لسيارة HR-V e:HEV أسلوباً رياضياً جمالياً و قوياً في نفس الوقت وفي تصميمها الخلفي تم دمج الأضواء الخلفية، مما يمنح السيارة لمسة عصرية وأنيقة.

Center light on the tailgate diffuses into the sidelights and carries the beltline to the front headlights reflecting HR-V's youthful design cues.

تتصل الأضواء الخلفية الموجودة على بوابة صندوق الأمتعة و تمتد من خلال خطوط التصميم الجانبية للسيارة حتى تصل إلى المصابيح الأمامية مما يعكس الأسلوب الشبابي لتصميم HR-V



Hybrid Performance

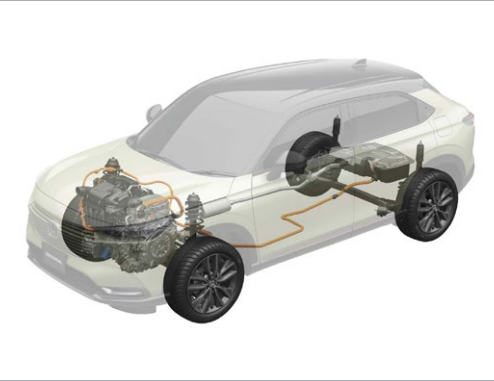
In a first, the HR-V is now equipped with a e:HEV i-MMD Powertrain for this region. Honda was the first manufacturer to introduce its mass-produced Honda Insight in 1999. Since then we've offered hybrid powertrains across the range, even integrating one into our top-of-the-range NSX supercar. Honda has been at the forefront of the hybrid revolution for over 25 years with millions of vehicles in service.

وتتمثل الميزة التي توفرها تكنولوجيا النظام الذكي الجديد ذي أوضاع القيادة المتعددة (i-MMD) في أنه -بجانب استخدام المُحرك ذو الوقود لتوليد كهرباء السيارة- يقوم بتجميع أي كميات مُهدرة من الطاقة لاستخدامها في إعادة شحن البطارية؛ مما يعني أنه لن يكون عليك توصيل سيارة HR-V e:HEV بمصدر تيار كهربائي رئيسي. إنه النظام الهجين الذي سوف تشعر معه بسهولة القيادة ومتعتها في كل مرة تجلس فيها وراء مقود سيارتك.

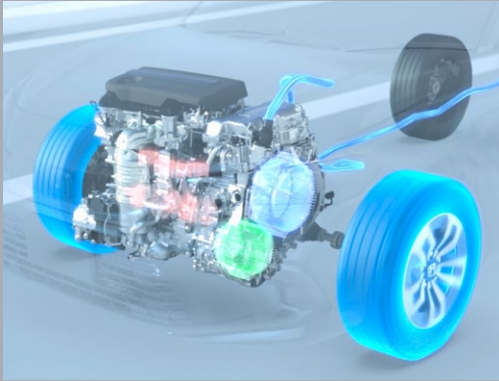
إن الأداء الهجين الذي توفره سيارة هوندا هو نتاج عملية مزج دقيقة ومتقنة بين مُحرك بالوقود ذي كفاءة عالية قوي سعة 1.5 لتر وبين اثنين من المحركات الكهربائية وبطارية أيونات الليثيوم.



Honda Hybrid performance is the result of the clever combination of a powerful and efficient 1.5L petrol engine, with two electric motors and a lithium-ion battery.



i-MMD's advantage is that as well as using the petrol engine to generate electricity, it can harvest otherwise wasted energy to recharge the battery, meaning you'll never have to plug your HR-V e:HEV into the mains. It's the hybrid you can feel, giving drivability you will enjoy everyday.



Mated to the engine is Honda's two motor Intelligent Multi Mode Drive System, that powers the Accord e:HEV.



No conventional CVT or automatic transmission here, but an Electronic Continuously Variable Transmission, which we call "e-CVT". The propulsion motor drives the wheels directly via a set of gears to provide seamless and instant acceleration.

الأداء الهجين

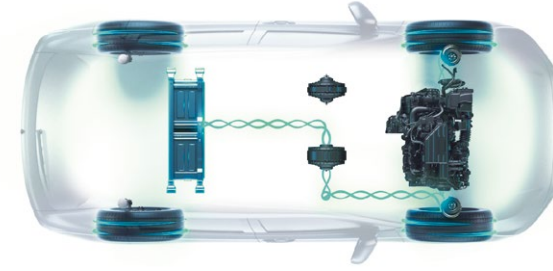
أول مرة في المنطقة، يتم تزويد سيارة HR-V بنظام مجموعة ناقل الحركة e:HEV i-MMD كانت شركة هوندا أول شركة تصنيع تطرح سيارة هوندا إنسايت (Honda Insight) بكميات كبيرة في عام 1999. ومنذ ذلك الحين ونحن نقدم مجموعة من نُظم ناقل الحركة الهجينة في الفئات التي نطرحها حتى إننا قمنا بدمج إحداها في واحدة من أفضل السيارات الفائقة في فئة NSX لطالما كانت شركة هوندا هي صاحبة السبق والريادة في ثورة النظم الهجينة في مجال السيارات على مدار الخمسة وعشرين عاماً الماضية وذلك عبر ملايين السيارات التي طرحتها في الأسواق.

"ليس هناك ناقل حركة أوتوماتيكي أو ناقل حركة تقليدي ذو تغيير متواصل، بدّل من ذلك يوجد ناقل حركة كهربائي متغير باستمرار يُطلق عليه (e-CVT) كما أن محرك الدفع في السيارة مُتصل بالعجلات عن طريق مجموعة من التروس؛ الأمر الذي يتيح له قيادة العجلات مباشرة ومن ثم تزويد السيارة بتسارع فوري وسلس."



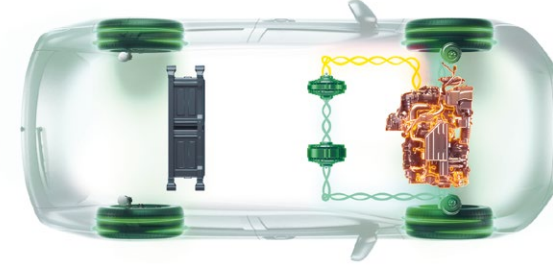
New HR-V e:HEV Sport Grade in Brilliant Sporty Blue Metallic.

موديل HR-V e:HEV المحدثّة فئة سيورب باللون الأزرق الرياضي المعدني



القيادة الكهربائية (ELECTRIC DRIVE)
في وضع القيادة الكهربائية يكون المصدر الوحيد لطاقة تشغيل السيارة هو بطارية الليثيوم-أيون توفر تجربة قيادة صامتة دون أي إزعاج ومستوى انبعاثات منخفض. يُستخدم هذا الوضع عند التسارع من نقطة الثبات أو أثناء القيادة بسرعة منخفضة. في وضع القيادة الكهربائية، يمكن استخدام نطاق كهربائي خالص لمقدار 2 كم.

ELECTRIC DRIVE
Electric Drive draws power solely from the lithium-ion battery via a drive motor, delivering silent, low-emissions driving. This is used when accelerating from standstill or during low-speed driving. In Electric Drive, a pure electric range of 2km is possible.



القيادة الهجينة (HYBRID DRIVE)
في وضع القيادة الهجينة، يتم إشراك المُحرك ذو الوقود وكذلك محركات الدفع الكهربائية في عملية التشغيل بكل سلاسة، ومثال ذلك عند زيادة السرعة أثناء القيادة بسرعة أو عند صعود المرتفعات. يعمل المُحرك ذو الوقود على دفع موتور توليد الكهرباء الذي يعمل بدوره على توفير الطاقة إلى مُوتور الدفع الكهربائي و في حال وجود طاقة زائدة يتم استخدامها من أجل إعادة شحن البطاريات.

HYBRID DRIVE
In Hybrid Drive, both the petrol engine and electric motors seamlessly share the work, for example when accelerating at speed or driving up-hill. The petrol engine drives the electric generation motor, which in turn delivers power to the electric drive motor and any excess power is used to recharge the batteries.



وضع القيادة بالمحرك (ENGINE DRIVE)
تتوافق كما يُفهم من اسمه، فإن وضع القيادة بالمحرك هو ذلك الوضع الذي يقوم فيه المُحرك الذي يعمل بالوقود بتزويد السيارة بالطاقة مباشرة ويتم استخدامه من أجل الحفاظ على سرعة الدفع عند مستوى عالٍ.

ENGINE DRIVE
Engine Drive, as the name implies, is when the petrol engine is directly powering the car and is utilized for sustained high-speed motoring.



المكابح المتجددة
تعمل المكابح المتجددة على تحويل أي كميات طاقة زائدة إلى تيار كهربائي وتقوم بتخزينها في البطارية. وبدلاً من قيام الموتور الكهربائي باستهلاك الطاقة أثناء توزيعها على قيام الموتور الكهربائي باستهلاك الطاقة أثناء توزيعها على العجلات، فإنه يحتفظ بها من أجل توليد جهد كهربائي جديد.

REGENERATIVE BRAKING
Regenerative braking converts otherwise wasted energy into electricity and stores it in the battery. So instead of the electric motor consuming energy when it powers the wheels, it is reversed creating new electricity.

مميزات القيادة بالنظام الذكي الجديد ذي أوضاع القيادة المتعددة (i-MMD)

- توفير عالٍ لاستهلاك الوقود
- انخفاض الانبعاثات
- عدم الحاجة لتوصيل السيارة بمصدر تيار كهربائي رئيسي
- استجابة فورية للطاقة
- قيادة كهربائية صامتة
- قيادة سلسة دون جهد في كل الظروف والأوقات

Benefits of i-MMD Drive

- High fuel economy
- Low emissions
- No need to plug-in
- Instant power response
- Silent electric drive
- Effortless driving for any situation





HR-V e:HEV

مقصورة داخلية رحة و أنيقة

تتميز المقصورة الداخلية الرحبة بإحساس قوي ورائع تُشبه سيارات الدفع الرباعي. استمتع بالمساحة والرؤية الواضحة للطريق. تم تصميم لوحة العدادات الأمامية بأنسيابية ، وتم وضع المرايا الجانبية للأسفل قليلاً لتعزيز الرؤية الجانبية. واجهة أنيقة للوحة العدادات بشكل أفقي لقيادة مريحة وللتركيز بشكل أفضل على الطريق مع شاشة معلومات متطورة.

شاشة عرض معلومات السائق DII بتقنية TFT وقياس 7 بوصة وذلك لعرض المعلومات المتعددة MID



7-inch TFT Driver Information Display (DII) with Multi Information Display (MID).

مكيف هواء أتوماتيكي مزدوج بمقايض بارزة سهلة الإستخدام مع إضاءة بالأحمر أو الأزرق



Dual auto A/C with Knurled Knobs (click feel) with red & blue illumination.

"الشاحن اللاسلكي اشحن هاتفك بسلاسة باستخدام شاحن لاسلكي مدمج، لا مزيد من الأسلاك المتشابكة. فقط شحن خالٍ من التوتر."



Wireless Charger Charge your phone seamlessly with a built in wireless charger, no more tangled cables, just stress free.

عدد 2 USB للشحن



Rear USB Charger × 2

Spacious Cabin and Stylish Interior

The spacious interior has a solid, premium sporty SUV feel. Revel in the sense of space and visibility offered by a higher clearance, gently sloped instrument panel, and side mirrors placed lower on the door. A stylish horizontal dashboard layout sets the scene for a ride focussed on the road ahead with an advanced infotainment screen.



Feel the Pleasure

The new HR-V e:HEV embodies the fun and freedom of driving with advanced features and technology. Every inch of the car drives you towards adventure & pleasure.

الشعور بالمتعة

تُجسّد سيارة HR-V e:HEV الجديدة متعة وحرية القيادة بفضل مزاياها وتقنياتها المتطورة. كل جزء منها يدفعك نحو المغامرة والمتعة.

HR-V e:HEV

شاشة 8 بوصة للنظام الصوتي تعمل باللمس مع توفر
تطبيقات Apple CarPlay / Android Auto



8" Touch Screen Audio with Apple CarPlay™ / Android Auto™

نظام توزيع الهواء



Air Diffusion System

مقعد السائق مزود بإمكانية التعديل كهربائياً بثمانية أوضاع



8-Way Power Driver's Seat Adjustment

مساحات زجاج أمامية آلية (حساسة للمطر)



Front Auto Wipers (Rain Sensing)

فتحات للتكييف للمقاعد الخلفية



Rear AC Vents

نظام الدخول الذكي - مع إغلاق اتوماتيكي عند الابتعاد عن السيارة



Smart Entry with Walk-Away Auto Lock



الوضع: العمودي (رفع جزئي للمقاعد)



Magic Seats® (Partial Tip-up Mode) for tall items

الوضع: العمودي (رفع كلي للمقاعد)



Magic Seats® (All Seats Tip-up Mode) for tall items

طي المقاعد بنسبة 60:40 (غاطس للأسفل)



60:40 Combination Seats (Dive Down)

توفير مساحة مسطحة بالكامل لسهولة الإستخدام



Dive down modes provides a full flat floor for ease of use.

Magic Seats®

From the daily commute to a weekend at the beach, the HR-V has you covered. Reconfigure the rear Magic Seats® with a single motion and instantly convert the modular interior into space for a surfboard or even a bike. This has been possible due to the center tank layout, which allows more interior space.

المقاعد السحرية

سواءً في تنقلاتك اليومية أو أثناء الإستمتاع بعطلة نهاية الأسبوع على الشاطئ، سٌتُلبى HR-V إحتياجاتك، سٌمكنك إعداد المقاعد الخلفية السحرية بحركة واحدة مما يجعل مساحة المقصورة الداخلية كافية لوضع ألواح ركوب الأمواج أو حتى للدراجة. تم توفير هذه المساحات الداخلية الكبيرة بسبب تعديل وضع خزان الوقود من الخلف الى وسط السيارة.

Driving Confidence with Advanced Safety

Drive with confidence and be well-protected on the road with advanced safety and driver assistive technology like Honda Sensing™ – an exclusive suite of safety technologies designed to give you a safe and intelligent ride like no other.

”قم بالقيادة بثقة، فأنت بأمان على الطريق من خلال مواصفات السلامة المتقدمة والتكنولوجيا المساعدة للسائق مثل Honda Sensing™، والتي هي مجموعة من تقنيات السلامة المصممة لتمنحك قيادة آمنة وذكية لا مثيل لها.“

قد تختلف المواصفات في بعض البلدان وهي خاضعة للتغيير من دون إشعار مسبق. للمزيد من التفاصيل، يُرجى مراجعة الوكيل المحلي المُعتمد.

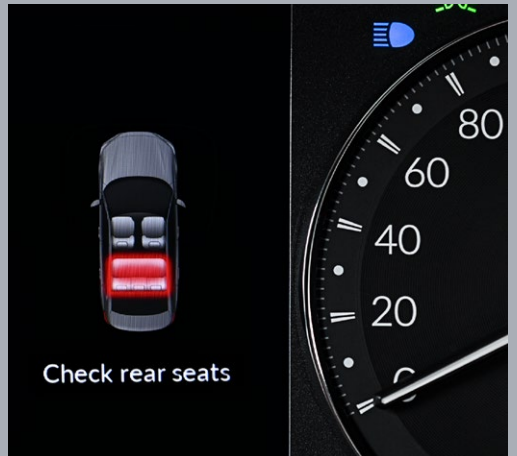
ثقة أثناء القيادة مع مواصفات أمان متقدمة

نظام المساعدة في المرتفعات



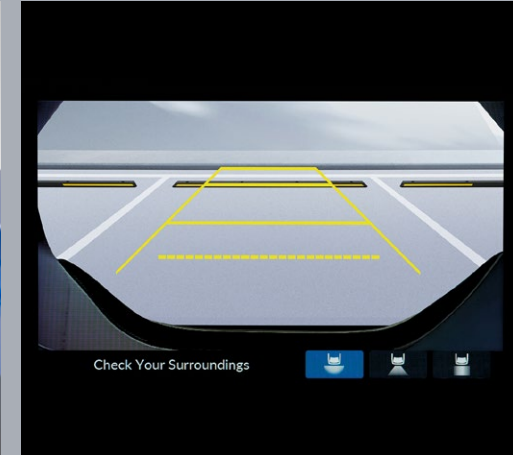
Hill-Start Assist

تذكير ركاب المقعد الخلفي، لتذكير السائق بفحص المقاعد الخلفية عند الخروج من السيارة



Rear Seat Occupant Reminder, reminds driver to check rear seats

كاميرا خلفية مع 3 أوضاع للرؤية (من أعلى / من أسفل / عريضة)



Wide Rear-View Camera with 3-Modes (Top/Down/Wide)

تتبع الكاميرا (Lane Watch ™) للسائق صورة واضحة على الشاشة لأي مركبات موجودة في المنطقة العمياء



LaneWatch™ gives the driver a clear image on the audio screen, of any vehicles in the blind spot



6 وسائل هوائية



6 Air Bag System

فرامل الانتظار الكهربائية EPB مع مثبت الفرامل



Electric Parking Brake (EPB) with Brake-Hold

التحكم في نزول المنحدرات HDC، يتحكم تلقائيًا في السرعة بين 0-20 كم في الساعة عند نزول التلال



Hill Descent Control (HDC), automatically controls the speed between 0-20 kph when descending hills

Driver Assistive Technologies



لأول مرة ، تم تجهيز هوندا HR-V e:HEV الجديدة بالكامل بنظام هوندا للإستشعار Honda SENSING™ الذي يتضمن مجموعة كاملة من نظم مساعدة السائق مع تقنيات للسلامة، تُعد الرائدة في فئتها. لقد تم تطوير تلك التقنيات لجعل القيادة أسهل وأكثر أمانًا مما يضمن أعلى مستويات الحماية لجميع الركاب.

The new Honda HR-V e:HEV is equipped with Honda SENSING™ which includes a comprehensive range of class-leading safety technologies and driver aids. Designed to make driving both easier and safer, ensuring that all occupants are offered the highest levels of protection.

The pursuit of a collision-free society is part of Honda's global safety concept of 'Safety for Everyone' and the company's efforts to use technology to provide enhanced protection for car occupants, motorcycle riders, pedestrians and other road users. This includes numerous industry-leading initiatives in the areas of active and passive safety, pedestrian injury mitigation, motorcycle rider safety and collision compatibility. Consistent with this philosophy, Honda is also broadly deploying advanced driver-assist and early-stage automated driving technologies which help improve drivers' situational awareness, for example Lane Departure Warning, Forward Collision Warning, Adaptive Cruise Control with Low-Speed Follow, Collision Mitigation Braking System™ and Road Departure Mitigation. Honda has long been at the forefront of the research and development of safety technologies. Honda introduced the brand's exclusive suite of Advanced driver assistance systems (ADAS) in 2015. Since then our Honda SENSING™ has been widely incorporated into our model line-up, and Honda has become the world's first automobile manufacturer to launch a car equipped with Level 3 certified autonomous driving technology.

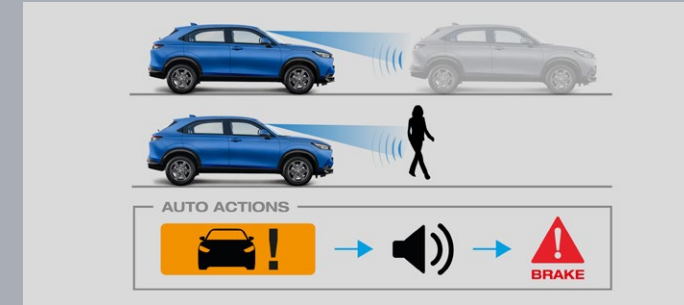
"يُعد السعي وراء مجتمع خالٍ من الاصطدامات جزءاً من مفهوم السلامة العالمي لشركة هوندا "السلامة للجميع"" والجهود التي تقوم بها الشركة لتوظيف التكنولوجيا لتعزيز الحماية للركاب وكذلك راكبي الدراجات النارية والمشاة مستخدمي الطريق الآخرين. ويشمل هذا العديد من المبادرات الرائدة في الصناعة في مجالات السلامة النشطة وغير النشطة، وتقليل إصابات المشاة ، وسلامة راكبي الدراجات النارية ، والتوافق مع الاصطدامات. وتماسياً مع هذه الفلسفة ، تنشر هوندا على نطاق واسع تقنيات مساعدة السائق المتقدمة والمراحل المبدئية للقيادة الآلية والتي تساعد على تحسين وعي السائق بالظروف المحيطة، على سبيل المثال التحذير عند مغادرة المسار ، والتحذير من الاصطدام الأمامي ، وتثبيت السرعة المتكيف مع التتابع على السرعات المنخفضة ، وتفعيل الفرامل للتخفيف من شدة الاصطدام والحد من مغادرة الطريق. لطالما كانت هوندا في المقدمة في مجال البحث والتطوير لتقنيات السلامة. فقدمت هوندا المجموعة الحصرية من أنظمة مساعدة السائق المتقدمة (ADAS) في عام 2015. ومنذ ذلك الحين تم دمج نظام هوندا للإستشعار Honda SENSING على نطاق واسع في مجموعة طرازاتنا ، وأصبحت هوندا أول شركة مصنعة للسيارات في العالم تطلق سيارة مجهزة بالمستوى الثالث Level 3 لتكنولوجيا القيادة المستقلة"

تقنيات مساعدة السائق(Honda Sensing™)

Setting new standards in safety technology, Honda Sensing® is designed to protect you intuitively and without compromise. With an intelligent system of preventive and reactive features, every drive in the HR-V offers peace of mind whatever comes your way.

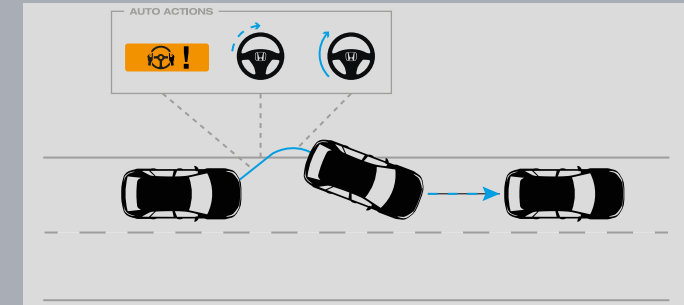
تم إرساء معايير جديدة في تكنولوجيا السلامة ، وذلك بإضافة نظام الإستشعار من هوندا لحمايتك بوسائل سهلة الإستخدام. بنظام ذكي و تفاعلي للوقاية والحماية مهما كان ما يأتي في طريقك.

نظام الفرامل للتخفيف من شدة الإصطدام CMBS
تم تصميم هذا النظام لاكتشاف الاصطدام المحتمل و بالتالي تنبيه السائق . حيث يعمل على تقليل سرعة السيارة لتقليل شدة الاصطدام إذا أصبح الاصطدام أمراً لا يمكن تجنبه بالإضافة إلى ذلك ، فإن CMBS يكشف المركبات القادمة عند الانعطاف ، والدراجات التي تعبر الشارع ، والمشاة حتى في الشوارع الغير مُضاءة و كذلك الدراجات النارية.



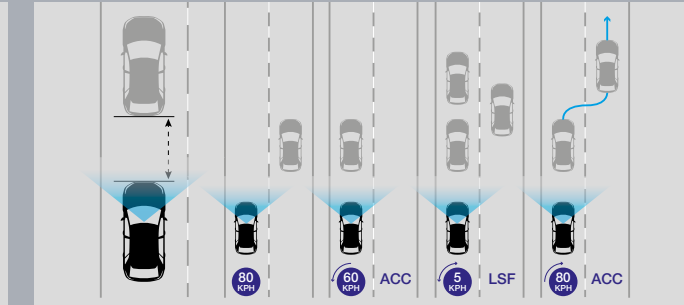
Collision Mitigation Braking System (CMBS)
Designed to detect and alert the driver of a potential collision. It also reduces vehicle speed to minimise impact if a collision becomes unavoidable. Additionally, CMBS detects oncoming vehicles when turning, bicycles crossing the street, pedestrians with no streetlight, motorcycles.

نظام الحد من مغادرة الطريق RDM
يعمل النظام على تنبيه السائق عندما يكتشف أن السيارة قد انحرفت بدون قصد عن مسارها أو غادرت الطريق بشكل مفاجئ.



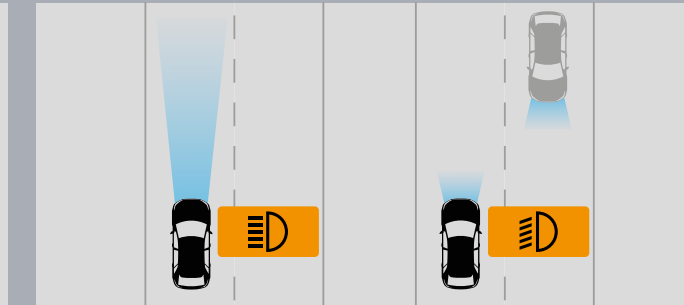
Road Departure Mitigation System
Alerts the driver when it detects the vehicle may have unintentionally deviated from its lane or is suddenly leaving the roadway altogether.

نظام تثبيت السرعة التكيفي ACC نظام التتبع على السرعات المنخفضة LSF
يعمل على تثبيت السرعة و جعل مسافة محددة خلف السيارة التي أمامك من خلال زيادة السرعة أو إبطائها بشكل تلقائي للحفاظ على تلك المسافة - كل ذلك بدون الحاجة إلى إبقاء قدم على دواسة الوقود.



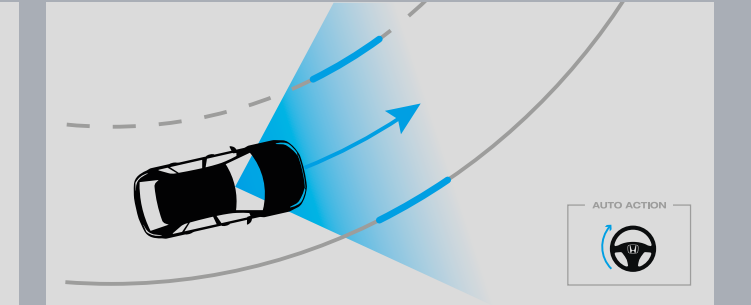
Adaptive Cruise Control (ACC) with Low-Speed Follow
Helps maintain a constant speed by automatically speeding up or slowing down to keep a set distance behind the car in front – all without having to keep a foot on the accelerator.

نظام الدعم التلقائي للضوء العالي AHB
يقوم تلقائياً بتغيير المصابيح الأمامية ذات الشعاع المنخفض إلى الضوء العالي عند الضرورة.



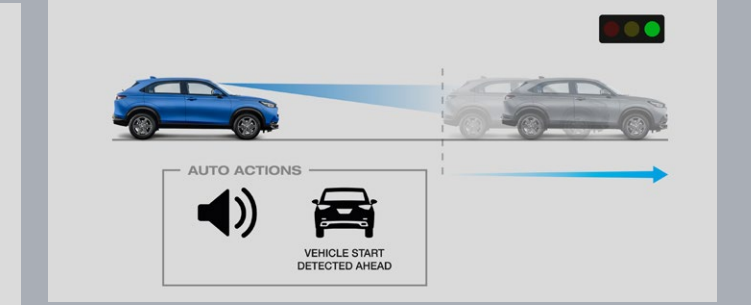
Auto High Beam (AHB)
Automatically changes the low beam headlights to high beam when necessary.

نظام المساعدة في الحفاظ على المسار LKAS
يساعد على إبقاء السيارة في منتصف المسار ويمنع من الانحراف الغير مقصود عن المسار.



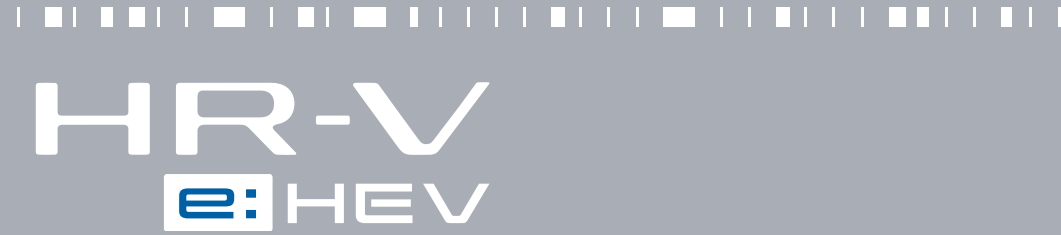
Lane Keeping Assist System (LKAS)
Helps to keep the vehicle in the middle of a detected lane, preventing it from accidentally drifting out of its lane.

إشعار عند إنطلاق السيارة التي في الأمام LCDN
إخطارالسائق عن طريق تنبيهات صوتية ومرئية إذا لم يتم الضغط على دواسة الوقود وكانت السيارة التي أمامك قد بدأت في التحرك للأمام. غير متوفرة في جميع الدول. يرجى مراجعة موزع هوندا المعتمد لديك.



Lead Car Departure Notification System
Notifies the driver with audio and visual alerts if the accelerator pedal is not depressed and the car in front has moved away. Not available in all countries. Please check with your Honda authorized distributor.

Accessories



ملحق جناح الباب الخلفي

إذا كان ما تريده هو المظهر الرياضي المميز ، فإن ملحق الجناح الأصلي من هوندا هو بالضبط ما تحتاجه. جناح هوندا الأصلي باللون الأسود اللامع يعزز مظهر السيارة.



Tailgate Spoiler Extension

If a distinguished sporty look is what you want, this Honda genuine spoiler extension is exactly what you need. The Honda genuine spoiler in gloss black enhances the look of the car.

أغطية مرايا الأبواب

أضف القليل من التفرد مع أغطية مرايا الأبواب الأنيقة هذه. الأغطية تناسب سيارتك بشكل مثالي. هذه المجموعة تشمل: 2 قطعة. متوفرة بلونين مختلفين



Door mirror Covers

Add a little uniqueness with these stylish door mirror covers. The caps fit your Honda perfectly. This kit includes: 2 pieces. Available in 2 different colors

الزينة الجانبية السفلية

هذه الزخارف الجانبية (جزءان لكل جانب) تعطيان مظهرًا قويًا لسيارتك. يتناسب هذا الأكسسوار مع الصدام الأمامي المدهون بلون الهيكل وأيضًا مع التصميم الخلفي الرياضي. متوفر بسبعة ألوان مختلفة



Side Lower Garnish

These side decorations (2 parts per side) are giving a muscular look to your car. The accessory matches the body-colored front sport bumper and rear decoration-sport. Available in 7 different colors.

غطاء بطانة اللوحة الخلفية

هذا الملحق العملي والأنيق لمنطقة البضائع يحمي من الخدوش والصدمات. يتناسب تمامًا مع البطانة الخارجية لمنطقة الحمولة وله تشطيب جذاب من الفولاذ المقاوم للصدأ المصقول.



Rear Panel Lining Cover

This practical and stylish accessory for the cargo protects it against scratches and bumps. It fits perfectly onto the cargo's exterior lining and has an attractive brushed stainless steel finish.

الإكسسوارات

زينة الباب الخلفي

يسمح بإبراز التصميم الأنيق للمصابيح الخلفية. متوفر بثمانية ألوان مختلفة



Tailgate Garnish

Allows for accentuating the stylish design of the rear lights. Available in 8 diff colors.

مفرش منطقة التحميل/ مقسم منطقة التحميل

تعتبر مقسمات منطقة التحميل إضافة مثالية لمنع أعضائك من الحركة وإبقائها في مكانها في جميع الأوقات.



Cargo Tray / Cargo Tray Divider

These cargo tray and tray dividers are the perfect addition to prevent your cargo from flying around and keeping it in place at all time.

Grades & Equipment



SPORT

The Sport comes packed with an extensive range of high-quality features:

Exterior

- LED Daytime Running Lights (DRL)
- LED Headlights
- LED Front Fog Lights
- LED Rear Fog Lights
- Headlight Auto Off Timer (15-Sec)
- Headlight Adjuster Type - Manual
- Front Auto Wipers (Rain Sensing)
- Rear Wiper Reverse Linked
- Tailgate Spoiler
- Shark Fin-Type Roof Mounted Antenna
- Body Color Outer Door Handles
- Power Door Mirrors with Auto Fold Function
- Reverse Auto Tilt Door Mirror

Comfort and Convenience

- Power Windows with Auto Up/Down (Dr+Pass)
- Power Tailgate With Hands-Free Assist & Walk Away Close
- Dual-Zone Automatic Climate Control System
- Rear A/C Ventilation
- Electric Parking Brake (EPB) with Brake Hold
- Smart Entry With Touch Sensor Walk-Away
- Auto Lock®
- Remote Engine Start
- Push Button Start
- Rearview Mirror Auto Dimming
- Sunvisor With Mirror + Illumination (Dr+Pass)
- Soft Retractable Parcel Cover
- Leather Steering Wheel
- Leather Gear Knob

Audio and Connectivity

- 8-Inch Display Audio
- 8× Speaker Audio System
- Steering Switch + HFT
- 7-Inch Color TFT Screen
- Multi Information Display
- Wireless Phone Charger
- Bluetooth® HandsFreeLink
- Bluetooth® Streaming Audio
- Apple CarPlay
- Android Auto
- Front USB Ports - 1× USB-A / 1× USB-C
- Rear USB Ports - 2× USB-C

Safety

- LaneWatch™
- Front Airbags
- Front Side Airbags
- Side Curtain Airbags
- Vehicle Stability Assist™ (VSA®)
- Anti-Lock Braking System (ABS)
- Electronic Brake Distribution (EBD)
- Emergency Brake Assist (EBA)
- Emergency Stop Signal (ESS)
- Agile Handle Assist (AHA)
- Hill Start Assist (HSA)
- Hill Descent Control (HDC)
- Rear Wide View Camera
- Rear Parking Sensor x4
- Advanced Compatibility Engineering™ (ACE™)
- Body Structure
- Rear Seat Occupant Reminder
- Front and Rear Seatbelt Reminder

Honda SENSING™

- Adaptive Cruise Control (ACC)
- Collision Mitigation Braking System (CMBS)
- Forward Collision Warning (FCW)
- Lane Keep Assist (LKA)
- Road Departure Mitigation (RDM)
- Lane Departure Warning (LDW)
- Low Speed Following (LSF)

Seating

- Leather Upholstery
- Driver's Seat 8-Way Power Adjustment
- Rear Arm Rest with Cup Holder
- Magic Tip-Up Rear Seats
- 60/40 Seat Combination

Driver Information Interface

- Instant / Average Fuel Economy Indicators (A&B)
- KM-to-Empty Indicator
- Normal/Econ/Sport Mode Indicator

مميزات السلامة

- نظام مراقبة الحارة المرورية (Lanewatch™)
- وسائد هوائية أمامية
- وسائد هوائية جانبية أمامية
- ستائر هوائية جانبية
- نظام المساعدة في ثبات السيارة (VSA®)
- نظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS)
- نظام توزيع قوة الكبح إلكترونيًا (EBD)
- مكابح الطوارئ المساعدة (EBA)
- إشارة التوقف للطوارئ (ESS)
- نظام المساعدة الذكية للمكابح للتحكم في القيادة (AHA)
- نظام المساعدة للانطلاق على المنحدرات (HSA)
- نظام التحكم في الانحدار من التلال (HDC)
- كاميرا خلفية متعددة الزوايا
- مستشعرات خلفية لصف السيارة 4×
- تدعيم هيكل جسم السيارة بتقنية الهندسة المتوافقة المتطورة (ACE™)
- نظام التذكير بوجود ركاب في المقاعد الخلفية
- نظام التذكير بأحزمة الأمان في الأمام والخلف

تقنيات مساعدة السائق هوندا SENSING™

- نظام تثبيت السرعة المُتكيف (ACC)
- نظام مكابح تخفيف قوة الاصطدام (CMBS™)
- نظام التحذير من الاصطدامات الأمامية (FCW)
- نظام المساعدة في البقاء في نفس الحارة المرورية (LKAS)
- نظام الحد من مغادرة الطريق (RDM)
- التحذير في حال الخروج عن المسار (LDW)
- نظام التتابع على السرعات المنخفضة (LSF)

المقاعد

- تنجيد جلدي
- مقعد للسائق مزود بإمكانية التعديل كهربائيًا في 8 اتجاهات
- مسند الذراع الأوسط الخلفي (مع أماكن لحفظ الأكواب)
- مقاعد خلفية سحرية (قابلة للطي والرفع)
- مقعد قابل للطي بنسبة 60:40

واجهة معلومات السائق

- مؤشرات فورية/ تقديرية لمستويات الاقتصاد في استهلاك الوقود
- مؤشر المسافة المتبقية حتى نفاد الوقود
- مؤشر أوضاع القيادة Normal/ Econ/ Sport

SPORT

تأتي فئة Sport مُعززة بمجموعة كبيرة من المميزات العالية الجودة.

الميزات الخارجية

- مصابيح LED للإضاءة النهارية (DRL)
- مصابيح LED أمامية
- مصابيح LED أمامية للضباب
- مصابيح LED خلفية للضباب
- مؤقت الإيقاف التلقائي للمصابيح الأمامية (10 ثانية)
- نوع آلية تعديل المصابيح الأمامية - يدوي
- مشاحات زجاج أمامية آلية (حساسية للمطر)
- مشاحات زجاج خلفية يتم تفعيلها أثناء رجوع السيارة للخلف
- جناح الباب الخلفي
- هوائي مثبت على سقف السيارة على شكل زعنفة قرش
- مقابض أبواب خارجية بلون هيكل السيارة
- مرايا جانبية قابلة للتعديل وللطي كهربائيًا
- مرايا الأبواب القابلة للإمالة تلقائيًا عند الرجوع للخلف

الراحة والملاءمة

- نوافذ كهربائية مع خاصية رفع/ خفض أوتوماتيكية (السائق/ الراكب)
- باب خلفي كهربائي معزز بعيزة المساعدة دون استخدام اليدين والفعل الأوتوماتيكي عند الابتعاد عن السيارة
- نظام تحكم في درجة الحرارة داخل السيارة ثنائي المنطقة
- فتحات خلفية لمكيف الهواء
- مكابح توقف إلكترونية مع ميزة تعليق المكابح
- ميزة الدخول الذكي مع ميزة الإغلاق الأوتوماتيكي عند الابتعاد
- تشغيل المحرك عن بُعد
- زر تشغيل يعمل بالضغط
- مرآة للرؤية الخلفية دائية التعتيم
- واقفيات شمس مزودة بمرايا مضاءة (السائق/ الراكب)
- غطاء ناعم للطرود قابل للسحب
- نوع عجلة القيادة
- مقبض ناقل الحركة

التواصل والنظام الصوتي

- شاشة مقاس 8 بوصات للنظام الصوتي
- نظام صوت مزود بعدد 8 سماعات
- مفتاح ملحق بعجلة القيادة + HFT
- شاشة TFT ملونة قياس 7 بوصات
- شاشة معلومات للسائق
- شاحن لاسلكي للهاتف
- Bluetooth® HandsFreeLink
- التشغيل الصوتي عبر Bluetooth®
- نظام Apple CarPlay
- نظام Android Auto™
- منافذ USB أمامية - 1 × USB-A / 1 × USB-C
- منافذ USB خلفية - 2 × USB-C

Colors

Exterior Colors



Brilliant Sporty Blue Metallic



Meteroid Gray



Coffee Cherry Red



Crystal Black Pearl



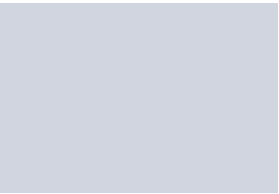
Premium Opal White Silver

Interior Colors



Black

الألوان الداخلية



Grayge

رمادي (جلد فقط)

الألوان

الألوان الخارجية

رمادي

أبيض فاخر

أسود معدني

أحمر



The hybrid that
takes you further



الهايبرد التي تنقلك
إلى أبعد مدى

HR-V
e:HEV

Specifications

GRADE	SPORT
ENGINE	
Engine Type	1.5L PI FHEV In Line 4 Cylinder i-VTEC
Displacement (CC)	1498
Valve Train	Chain Drive DOHC IN E-VTC + iN-VTEC 4 valves per CYL
Fuel Injection	PGM-FI
Compression Ratio	13.5:1
Engine Horsepower (Hp @ rpm)	105 @ 6000-6400
Engine Torque (Nm @ rpm)	131 @ 4500-5000
Electric Motor Horsepower (Hp @ rpm)	129 @ 4000-8000
Electric Motor Torque (Nm @ rpm)	253 @ 0-3500
3-Mode Drive System (Econ/Normal/Sport)	●
Fuel Consumption (Km/L)*	25
TRANSMISSION	
Electronic Continuously Variable Transmission (E-CVT)	●
Paddle Shifters	●
BODY / SUSPENSION / CHASSIS	
MacPherson Strut Front Suspension	●
Torsion Beam Type Rear Suspension	●
Electric Power Steering	●
Front Disc Brakes	Ventilated
Rear Disc Brakes	Solid
Alloy Wheels (inch)	18" Black Alloy
Tires	225 / 50 R18
Tire Repair Kit	●
MEASUREMENTS	
Length (mm)	4398
Height (mm)	1590
Width (mm)	1790
Wheelbase (mm)	2610
Curb Weight (kg)	1384
Ground Clearance(mm)	196
Fuel Tank Capacity (Litres)	40
GRADE	SPORT
EXTERIOR	
LED Daytime Running Lights (DRL)	●
LED Headlights	●
LED Front Fog Lights	●
LED Rear Fog Lights	●
Headlight Auto Off Timer (15-Sec)	●
Headlight Adjuster Type - Manual	●
Front Auto Wipers (Rain Sensing)	●
Rear Wiper Reverse Linked	●
Tailgate Spoiler	●
Shark Fin-Type Roof Mounted Antenna	●
Body Color Outer Door Handles	●
Power Door Mirrors with Auto Fold Function	●
Reverse Auto Tilt Door Mirror	●
SEATING	
Seat Trim Material	Leather
Driver's Seat 8-Way Power Adjustment	●
Rear Arm Rest with Cup Holder	●
Magic Tip-Up Rear Seats	●
60/40 Seat Combination	●

Specifications may vary in some countries and are subject to change without notice. Please consult your local dealer for details.

*Fuel efficiency figures are based on standard test conditions. Actual fuel efficiency may vary based on road conditions, driving style and driving environment.

Major Equipment

GRADE	SPORT
COMFORT & CONVENIENCE	
Power Windows with Auto Up/Down (Dr+Pass)	●
Power Tailgate With Hands-Free Assist & Walk Away Close	●
Dual-Zone Automatic Climate Control System	●
Rear A/C Ventilation	●
Electric Parking Brake (EPB) with Brake Hold	●
Smart Entry With Touch Sensor Walk-Away Auto Lock*	●
Remote Engine Start	●
Push Button Start	●
Rearview Mirror Auto Dimming	●
Sunvisor With Mirror + Illumination (Dr+Pass)	●
Soft Retractable Parcel Cover	●
Steering Wheel Type	Leather
Gear Knob	Leather
AUDIO & CONNECTIVITY	
8-Inch Display Audio	●
8 × Speaker Audio System	●
Steering Switch + HFT	●
7-inch Color TFT Screen	●
Multi Information Display	●
Wireless Phone Charger	●
Bluetooth® HandsFreeLink	●
Bluetooth® Streaming Audio	●
Apple CarPlay	●
Android Auto	●
Front USB Ports - 1 × USB-A / 1 × USB-C	●
Rear USB Ports - 2 × USB-C	●
SAFETY (including Driver Assistive Technology)	
LaneWatch™	●
Front Airbags	●
Front Side Airbags	●
Side Curtain Airbags	●
Vehicle Stability Assist™ (VSA®)	●
Anti-Lock Braking System (ABS)	●
Electronic Brake Distribution (EBD)	●
Emergency Brake Assist (EBA)	●
Emergency Stop Signal (ESS)	●
Agile Handle Assist (AHA)	●
Hill Start Assist (HSA)	●
Hill Descent Control (HDC)	●
Rear Wide View Camera	●
Rear Parking Sensor ×4	●
Advanced Compatibility Engineering™ (ACE™) Body Structure	●
Rear Seat Occupant Reminder	●
Front and Rear Seatbelt Reminder	●
HONDA SENSING™	
Adaptive Cruise Control (ACC)	●
Collision Mitigation Braking System (CMBS)	●
Forward Collision Warning (FCW)	●
Lane Keep Assist (LKAS)	●
Road Departure Mitigation (RDM)	●
Lane Departure Warning (LDW)	●
Low Speed Following (LSF)	●
DRIVER INFORMATION INTERFACE	
Instant / Average Fuel Economy Indicators (A&B)	●
KM-to-Empty Indicator	●
Econ/ Normal/ Sport Mode Indicator	●

SPORT	الفئة
الراحة والمُلاءمة	
●	نواحد كهربائي مع خاصية رفع/ خفض أوتوماتيكية (السائق/ الراكب)
●	باب خلفي كهربائي معزز بميزة المساعدة دون استخدام اليدين والقفل الأوتوماتيكي عند الانبعاد عن السيارة
●	نظام تحكم في درجة الحرارة داخل السيارة ثنائي المنطقة
●	فتحات خلفية لمكيف الهواء
●	مكابح توقف إلكترونية مع ميزة تعليق المكابح
●	ميزة الدخول الذي مع ميزة الإغلاق الأوتوماتيكي عند الابتعاد
●	تشغيل المحرك عن بُعد
●	زر تشغيل يعمل بالضغط
●	مرآة للبرؤية الخلفية ذاتية التعتيم
●	واقبات شمسي مزودة بمرابا مضادة (السائق/ الراكب)
●	غطاء ناغم للطرود قابل للسحب
●	نوع عجلة القيادة
●	مقبض ناقل الحركة
التواصل والنظام الصوتي	
●	شاشة مقاس 8 بوصات للنظام الصوتي
●	نظام صوت مزود بعدد 8 سماعات
●	مفتاح ملحق بعجلة القيادة + HFT
●	شاشة TFT ملونة قياس 7 بوصات
●	شاشة معلومات للسائق
●	شاحن لاسلكي للهاتف
●	Bluetooth® HandsFreeLink
●	التشغيل الصوتي عبر Bluetooth®
●	نظام Apple CarPlay
●	نظام Android Auto™
●	منفذ USB أمامية - 1 × USB-A / 1 × USB-C
●	منفذ USB خلفية - 2 × USB-C
السلامة (بما في ذلك التكنولوجيا المساعدة للسائق)	
●	نظام مراقبة الحارة المرورية (LaneWatch™)
●	وسائد هوائية أمامية
●	وسائد هوائية جانبية أمامية
●	ستائر هوائية جانبية
●	نظام المساعدة في ثبات السيارة (VSA®)
●	نظام المكابح المانعة للانغلاق (ABS)
●	نظام توزيع قوة الكبح إلكترونيًا (EBD)
●	مكابح الطوارئ المساعدة (EBA)
●	إشارة التوقف للطوارئ (ESS)
●	نظام المساعدة الذكية للمكابح للتحكم في القيادة (AHA)
●	نظام المساعدة للانطلاق على المنحدرات (HSA)
●	نظام التحكم في الانحدار من التلال (HDC)
●	كاميرا خلفية متعددة الزوايا
●	مستشعرات خلفية لحف السيارة ×4
●	تدعيم هيكل جسم السيارة بتقنية الهندسة المتوافقة المتطورة (ACE™)
●	نظام التذكير بوجود ركاب في المقاعد الخلفية
●	نظام التذكير بأحزمة الأمان في الأمام والخلف
تقنيات مساعدة السائق هوندا SENSING™	
●	نظام تثبيت السرعة التكيفي (ACC)
●	نظام مكابح تخفيف قوة الاصطدام (CMBS™)
●	نظام التحذير من الاصطدامات الأمامية (FCW)
●	نظام المساعدة في البقاء في نفس الحارة المرورية (LKAS)
●	نظام الحد من مغادرة الطريق (RDM)
●	التحذير في حال الخروج عن المسار (LDW)
●	نظام التتابع على السرعات المتخفضة (LSF)
واجهة معلومات السائق	
●	مؤشرات فورية/ تقديرية لمستويات الاقتصاد في استهلاك الوقود
●	مؤشر المسافة المتبقية حتى نفاذ الوقود
●	مؤشر أوضاع القيادة Normal/ Econ/ Sport

SPORT	الفئة
المحرك	
●	نوع المحرك
●	نظام توقيت الصمام المتغير الذي والتحكم الإلكتروني بالرفع (i-VTEC) 1498
●	أنظمة الصمامات
●	محرك بعمود كامات علوي مزدوج (DOHC) يعمل بنظام السلسلة ونظام التحكم الذي في التوقيت المتغير (iN E-VTC) + نظام التحكم الإلكتروني الذي في توقيت الصمام المتغير والرفع (iN-VTEC). مع (4) أربعة صمامات لكل أسطوانة
●	حقل الوقود المبرمج (PGM-FI)
●	معدل الانضغاط
●	القوة الحصانية للمحرك (حصان @ لفة في الدقيقة)
●	عزم الدوران (نيوتن متر@ لفة في الدقيقة)
●	القوة الحصانية للمحرك الكهربائي (حصان @ لفة في الدقيقة)
●	عزم دوران المحرك الكهربائي (نيوتن متر@ لفة في الدقيقة)
●	نظام دو 3 أوضاع قيادة (Econ/Normal/Sport)
●	استهلاك الوقود (كيلومتر/ لتر)
ناقل الحركة	
●	ناقل حركة كهربائي متغير باستمرار (E-CVT)
●	أدع تديل السرعات خلف المقود
الهيكل / نظام التعليق	
●	نظام تعليق أمامي بدعامة ماكفيرسون (MacPherson)
●	نظام تعليق خلفي ذو شعاع ملتو
●	نظام التوجيه الكهربائي
●	المكابح الأمامية القرصية
●	المكابح الخلفية القرصية
●	عجلات من الألومنيوم (بوصة)
●	الإطارات
●	مجموعة إصلاح الإطارات
الأبعاد	
●	الطول (مم)
●	الارتفاع (مم)
●	العرض (مم)
●	قاعدة العجلات (مم)
●	الخالص الأرضي (مم)
●	الوزن الفارع للسيارة (كجم)
●	سعة خزان الوقود (لتر)
SPORT	الفئة
الميزات الخارجية	
●	مصباح LED للإضاءة النهارية (DRL)
●	مصباح LED أمامية
●	مصباح LED أمامية للضباب
●	مصباح LED خلفية للضباب
●	مؤقت الإيقاف التلقائي للمصابيح الأمامية (10 ثانية)
●	نوع آلية تعديل المصابيح الأمامية - يدوي
●	مساحات زجاج أمامية آلية (حساسية للمطر)
●	مساحات زجاج خلفية يتم تفعيلها أثناء رجوع السيارة للخلف
●	جناح الباب الخلفي
●	هوائي مثبت على سقف السيارة على شكل زعنفة قرش
●	مقابض أبواب خارجية بلون هيكل السيارة
●	مرابا جانبية قابلة للتعديل ولاتطي كهربائيًا
●	مرابا الأبواب القابلة للإزالة تلقائيًا عند الرجوع للخلف
المقاعد	
●	نوع كسوة المقاعد
●	مقعد للسائق مزود بإمكانية التعديل كهربائيًا في ٨ اتجاهات
●	مسند الذراع الأوسط الخلفي (مع أماكن لحفظ الأكواب)
●	مقاعد خلفية سحرية (قابلة للطي والرفع)
●	مقعد قابل للطي بنسبة 60:40

تم إحتساب أرقام كفاءة إستهلاك الوقود في ظل ظروف إختبار قياسية. قد تختلف الكفاءة الفعلية لإستهلاك الوقود وفقًا لظروف الطريق و أسلوب القيادة و البيئة المحيطة أثناء القيادة.

تختلف المواصفات حسب الدولة. يُرجى مراجعة الوكيل المحلي المُعتمد. لمزيد من المعلومات والتفاصيل.

ADVANCED & SPORTY

“We study humans in order
to bring them joy”

Founder, Soichiro Honda 1962

At Honda, our philosophy is not to advance technology just because we can, but because our goal is to create products that fulfil and please people's desires. Since 1954, we have used motor sport racing as an extreme test centre, researching and improving technology to create Joy for all our customers.



متقدمة و رياضية

ندرس البشر لنحقق
لهم المتعة

سوشيرو هوندا مؤسس الشركة 1962

إن فلسفتنا في شركة هوندا ، ليس فقط بالتقدم تكنولوجياً لأننا نستطيع، ولكن هدفنا دائماً هو إبتكار منتجات تلبي و تُرضي رغبات الناس. و منذ عام 1954 ، فإننا نخوض سباقات السيارات كمراكز مُكثفة للإختبار والأبحاث لتحسين التكنولوجيا و توفير المتعة لجميع عملائنا.

HONDA
The Power of Dreams

How we move you.

CREATE ► TRANSCEND, AUGMENT

تحتفظ شركة هوندا موتور المحدودة بحق تغيير أو تعديل التجهيزات أو المواصفات المذكورة في أي وقت، ودون إشعار مسبق. كما أن الهدف من إبراز التفاصيل، الألوان، الإيضاحات والصور المبيّنة يتمثل في توفير المعلومات الأساسية فقط، لأن التجهيزات أو المواصفات قد تتغير في بعض البلدان. لذا يرجى مراجعة أقرب وكيل مُعتمد لسيارات هوندا.

Honda Motor Co. Ltd reserves the right to change or modify equipment or specifications at any time without prior notice. Details, colours, descriptions and illustrations are for information purposes only. As specifications or equipment may vary in some countries, please check with your nearby Honda dealer.

HR-V_e:HEV_25YM_JOR_LEB_04/2025

www.honda-mideast.com